

يوم الثلاثاء

١٤ تموز ١٩٤٢

الاشتراك:

في فلسطين: عن سنة ٢٠٠ ل.
في الخارج: عن سنة ٥٠٠ مل.

حقيقة العصر

جريدة أسبوعية مصورة لنشر مبدأ الإخاء بين الشعبين وتشجيع اتحاد عمال فلسطين

حقيقة العصر - عتوق سبوعي

HAQIQAT AL-AMR - WEEKLY

تل ابيب شارع مكهه اسرائيل رقم ٢
ص. ب. ١٩٩ تلفون ٣٨٨٠
تل-أبيب، رחוב מקוה ישראל ٢
ت. ١٩٩ ٣٨٨٠

el-Aviv, 2 Mikveh-Yisrael Str
P.O.B. 199 Telephone 3880

كلمتنا

خمس سنوات للبطولة الصينية

انتهت في الاسبوع الماضي خمس سنوات لبدء الاعتداء الياباني على الصين. وقد اتخذت الامم الديمقراطية هذه الفرصة لارسال تهنيتها الى زعيم الامة الصينية، الجنرال تشان كاي شيك، والتعبير عن اعجابها ببسالة امته التي تتحمل منذ خمس سنوات عذاباً هائلاً لم تتحمله امة في الماضي والحاضر في مكان ما من هذا المعمور.

ان الامة الصينية، ذات العبقورية الطبيعية الفارقة، قد نامت نومتها الطويلة، الضنية، تحت سلطة ملوك مبذرين، مفسدين، منحطين. وبينما الامة الصينية نائمة نهضت الامة اليابانية في اواخر القرن الماضي فاخذت باصول المدنية الغربية الفنية (او الآلية) بسرعة مدهشة ونشاط عجيب، فلم يمر وقت طويل حتى بدأت تنهش من جسم الامة الصينية النائمة عضواً بعد آخر. وحين انها اكتفت حتى سنة ١٩٣٧ بنهش اطراف ذلك الجسم فقط (كوريا، منشوريا...) فانها في سنة ١٩٣٧ طمعت في الجسم نفسه فانقضت عليه وضربت قلب الامة الصينية ضربة ماهرة، شديدة بواسطة اختراعات المدنية الغربية الحديثة، الفتاكة.

كانت تلك الضربة شديدة، هائلة، ادت الى قطع الجسم الصيني الى شطرين: شطر استولى عليه المعتدي الياباني، وشر آخر بقي الى الآن حراً من قبضة يد المعتدي. وقد ظن اليابانيون انهم يقطعهم بلد الصين شطرين واستيلائهم على عروقها الحيوية الفنية، انما يقطعون قلب الامة الصينية

مستعدة بعد لطرد عدوها الباطش من بلادها، غير انها قد اجتازت شوطاً بعيداً في الطريق الى هذا الهدف، ويوم الحساب ليس بعيداً، لان الجبهة الديمقراطية كلها وفي مقدمتها الولايات المتحدة، تعني بمجدد الصين الباسلة بكل مساعدة متيسرة لديها. وفعلًا قد

في سبيل تجديد العالم

الناتئة وحقوقها بعد الحرب

هل للصغار حقوق على الكبار؟ وما هي هذه الحقوق؟ ومن هو المسؤول عن ضمانها لهم ماداموا لا يحسنون المطالبة بها ولا يستطيعون الدفاع عنها؟ تلك كانت مواضيع البحث في مؤتمر دعت اليه (جمعية الثقافة الجديدة) في لندن فحضره اختصاصيون في علوم الثقافة من ١٩ بلداً، منهم لاجئون مثلاً بلادهم الواقعة تحت الحكم النازي. وافتتح المؤتمر المستر بانكر رئيس لجنة المعارف البريطانية فقال في سياق حديثه ان على المؤتمرين ان لا ينسوا ان انشاء نظام اجتماعي جديد يجب ان يبدأ في المدارس ويتحقق بواسطتها؛ وذلك لا يتم الا اذا كان نوع المعارف التي تلقنها هذه المدارس صالحاً ونوع الثقافة التي تنرسها ملائماً لهذه الغاية.

وبعد ابحاث استغرقت يومين كاملين اتخذ المؤتمر (ميثاقاً للصغار) ينص عن الحقوق الاساسية للجيل الناشئ بقطع النظر عن الجنس والعنصر والقومية والمذهب والمكانة الاجتماعية. ويشتمل هذا الميثاق على عدة نقاط جوهرية اهمها: يحق لكل طفل ان ينال الغذاء الصالح والثوب الدافئ

بدأ الطيارون الاميريكون يظهرون في سماء الصين ويزداد عددهم يوماً عن يوم. اما نحن فنضيف تهنيتنا الى تهناتي جميع الامم التي تشهد الحرية والتقدم، وتنتمي للامة الصينية ان يتكامل كفاحها بالنجاح.

على الهامش

لتحويل القفر الى عمران

نصف مساحة فلسطين. اما سكانها فبضعة عشرات الآلاف من البدو الفقراء فقط، يهلكهم القحط والجوع في معظم السنين، ولولا مساعدة الحكومة لهم من حين الى آخر، لكان مصيرهم الهلاك حقاً. لذلك يرى زعماء تلك العشائر، وكل زعيم عربي غلص لقومه ولهذه البلاد، بان لاسيبل الى انقاذ الجنوب وانقاذ البدو ورفع مستوى المعيشة لجميع السكان فيه، الا بتحويل القفر الى عمران باحدث الوسائل الزراعية العلمية.

وتتطلب عملية التحويل هذه البكد والجهد الطويلين. لكن الزراع اليهود لم يتورعوا في الماضي، وسوف لا يتورعون في المستقبل ايضاً، عن القيام بواجبهم الاسمي - وهو انعاش هذه البلاد لصالحهم لصالح سكانها العرب ايضاً - مهما كلفهم الامر. ونحن مسرورون لان رؤساء العرب في النقب مدركون تماماً اهمية هذا الجوار وما ينطوي عليه من الاحتمالات الجديدة الهامة لانعاش منطقة من اقفر مناطق فلسطين منذ القدم الى الآن. ان النشاط والعلم قد استخدما في سبيل ايجاد آلات الحرب «للمهشة» الميتة ايضاً، وكان من اللازم حصر استخدامهما في سبيل اعمال انشائية مدهشة فقط، كتحويل الصحراء الى عمران! واملنا الوطيد ان تكون الحال كذلك في فلسطين. والى مشاركتنا في هذا الامل ما فتشنا ندعو عرب فلسطين!

...

اقام اهالي مستعمرة دوروت الجديدة على حدود النقب في جنوب فلسطين مأدبة دعوا اليها وجوه وشعاري القرى والعشائر المجاورة، وتناول الجميع الطعام بحضور الفاتقام السيد عارف المازف. وقد رحب شيخ عشيرة العطاونة بكان المستعمرة الجديدة واعرب عن امله باستفادة السكان العرب المجاورين من خبرة الجيران الجدد، كما ان الفاتقام نصح العرب بالاستفادة من خبرة سكان المستعمرة ببحر الآبار.

(عن الصحف العربية)

ان الصراع الدائر بين العمران والحرب ونتائج هذا الصراع الفارقة - لى من ظواهر فلسطين الحديثة اي ظواهر يعود تاريخها الى ٦٠ سنة. وقد احتفلت الدوائر اليهودية في الاسبوع المنصرم ببدء السنة الواحدة والستين للتجديد العمراني الاقتصادي الذي شمل مناطق عديدة من البلاد، وساعد على رفيع مستوى المعيشة للفلاحين العرب فيها، كما انه مكنت اليهود من انشاء قرى ومدن نموذجية. اما الخبر للنشور اعلاه، فيدل على شروع اليهود في انعاش نواحي النقب، اي نواحي الجنوب التي تكاد تصحح تسميتها النواحي الصحراوية من فلسطين. وهذا لا شك مما حمل شيخ عشيرة العطاونة على الترحيب بجزائه الجديد، اي سكان القرية اليهودية الجديدة، (دوروت)، الذين جاءوا يعملون خلاصة اختبار اليهود خلال ستين سنة الاخيرة في سبيل تحويل الصحراء او شبه الصحراء الى جنة يعاش منها اليهود والعرب معاً. ومن المعروف ان مساحة النقب هي - تقريباً -

والماوى الكافي، وعلى كل امة ان تحمل هذا البند اول بند في نقاتها، وترصد له اول مبلغ من اموال خزينتها، وتوقف لاجله اول كنز من كنوز ثروتها؛ يحق لكل طفل ان ينال العناية الطبية والعلاج الطبي اللائم في كل حال من الاحوال؛ يحق لكل طفل ان ينال التعليم المدرسي بكامل عدد سني التدريس؛ ويجب ان تمنح لكل طالب راغب موهوب امكانية الحصول على التعليم العالي بدون استثناء وتمييز.

مئة جمعية

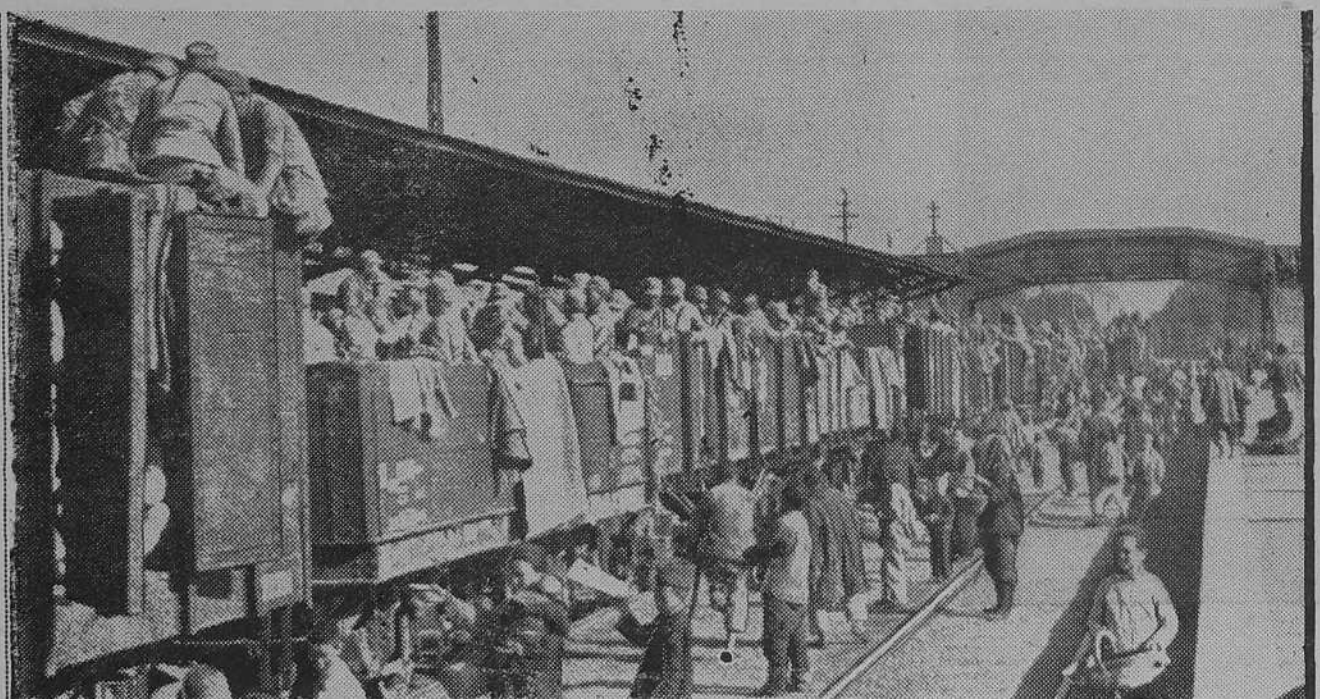
جاء من نيويورك ان هناك ١٠٠ مؤسسة علمية واقتصادية تعمل جادة في وضع اسس لنظام العالم الجديد بعد الحرب و ٥٠ من هذه المؤسسات - يهودية. ويكاد يجمع رجال المؤسسات كلها على وجوب سن قانون عالمي تحفظ بموجبه حقوق الاقليات في كل مكان تحت الشمس.

مجلس لدراسة

اقترح السفير النيوزيلاندي في فيرجينيا (الولايات المتحدة) تأليف (مجلس للانشاء والاستثمار) لدراسة مشاكل تجديد الحياة الاقتصادية والعمرانية فيما بعد الحرب.

في الصين المستبسة

الى الصين - النساء الصينيات في سلك العسكرية
اراسفل - جنود صينيون في قطار الى الجبهة



في ميادين الحرب والسياسة

ازدادت المعارك في روسيا خطورة في الاسبوع الاخير حيث تقدمت الجيوش الالمانية بعض التقدم فاجتازت نهرا دون في مواقع معدودة . واقد صدق من قال ان نفط القوقاز اغلى في نظر هتلر من دم الالمان . اذ لولا ذلك لما سحت القيادة الالمانية بدون قيد او حساب في سبيل اختراق الخطوط الروسية بهذا الثمن الباهظ .

ولا شك ان القيادة الالمانية الحالية ترمي الى الاستيلاء على المناطق الروسية الجنوبية لكي تحرم الروس من كنوز الحديد والفحم والغال والنفت الموجودة فيها او بجوارها . (مع العلم ان هذه ليست كنوز روسيا الوحيدة) ولكن بين الالمان وبين مأربهم تحول قوات المارشال تيموشنكو المحاربة التي التي لا تزال سالمة وقواته الاحتياطية الغير الملموسة بعد . هذا وقد علمنا الروس كيف انهم يجيدون الدفاع عن كل شبر من اراضيهم وكيف انهم لا تنقصهم الحيل والمفاجآت الحربية ايضا .

بدل تفسير نعمة الدعاية الالمانية والايطالية بخصوص معركة الصحراء الغربية في الاسبوعين الاخيرين دلالة واضحة عن انقلاب الحالة هناك . فلقد قطع

الجنرال اوكنليك بوقفته الجديدة في خطوط المدين السنة دعاة المحور في روما وبرلين والسنة الطابور الخامس في كل مكان ، وبذا هزمهم هزيمة مغنوبة شنعاء . ولكن الهزيمة الحربية الحاسمة لم تقع بعد . وببذل كل من الفريقين جهده في تحصين مواقفه الجديدة وحشد اكبر ما يمكن من القوى استعداداً لصراع حاسم . غير ان الظروف التي يحيد فيها رومل نفسه الآن اصعب بكثير من ظروف اوكنليك . فواقف الجنرال اوكنليك في المدين تصلح بطبيعتها للتحصن والدفاع عداا الهجوم ، وهي فوق ذلك واقعة على مقربة من مراكز التوطين ، بينما واقف الجنرال رومل هي على عكس ذلك تماما ولذا يجد رومل نفسه مضطراً الى اختيار احد الامرين : التقدم او التقهقر ؛ ولكن القوات البريطانية الجوية والبحرية والبرية تشتت عليه الهجمات للطردة في الجبهة وفيما وراء الجبهة ايضا فتبيد قسما لا يستهان به من قواته والمدد الذي يأتيه . ولعل سقوط تل الميسي في ايدي الاوستراليين في الشمال وتقهقر قوات رومل في الطرف الجنوبي من الجبهة وغارة الاسطول البريطاني على

اكبر دار لنشر الكتب في العالم

في مكان ما في انكلترا توجد اكبر دار للنشر في العالم . تلك بناية ضخمة تكتنفها حوانيت كثيرة ويكثر حولها اللفظ والضجيج . ومن الصعب التمييز بين هذه البناية وغيرها اذ انها تختلط بسائر الابنية حتى لا تمتاز عنها بشيء . ومع ذلك فلن هذه البناية اهمية كبيرة اذ فيها تطبع وتنتشر للنشورات الرسمية للامانة البريطانية .

يحمل هذا البناء اسم « دار نشر الكتب لصاحب الجلالة » ، وفيه تطبع تفاصيل الاحداث التي تغير مجرى العالم . ففيه طبع ما ينوف عن الاربعة ملايين ونصف المليون نسخة من كتاب « الحرب ضد بريطانيا » ثم كتاب « قيادة قاذفات القنابل » الذي يحوي صفحات عديدة سجلت فيها مآثر بطولة الشعب البريطاني وما اظهره من ثبات جنان اثناء الغارات الخاطفة التي شنها النازيون على بلاده . ولم يرض اسبوع على صدور هذا المؤلف حتى نفذ منه مليون نسخة ونيف . تنتشر هذه الدار ما يزيد عن الستة آلاف نشرة في مواضيع شتى ، وفيها تطبع « ميزانية » الدولة البريطانية والجريدة الرسمية ايضا .

وبديمي ان غاية هذه المؤسسة ليست اجتناء الارباح بل يكفها ان لا تصاب ميزانيتها بعجز .

اجل ان مؤلفات « كالحرب ضد بريطانيا » و « قيادة قاذفات القنابل » قد درت عليها ارباحاً طائلة ، ولكن هذه الارباح ضرورية لتغطية الخاسر التي تنجم عن سائر المنشورات ، لا



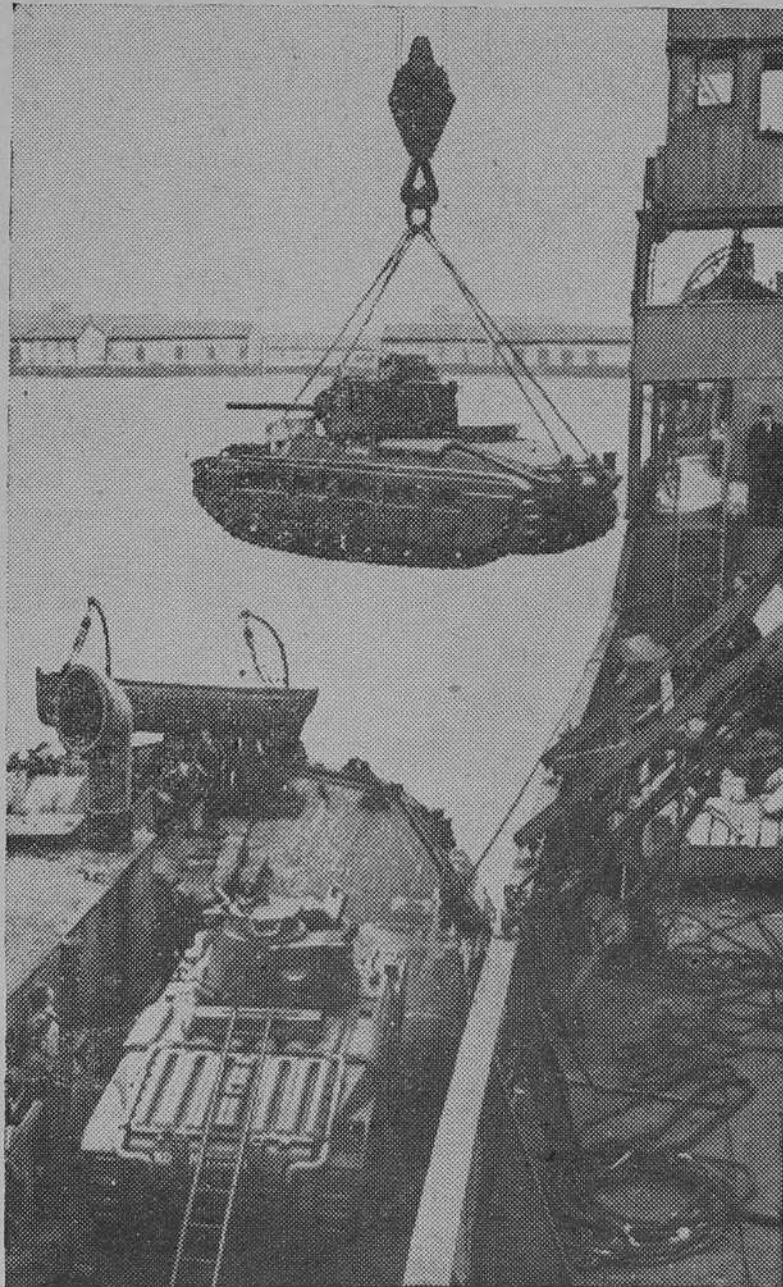
« ممثلو » بعض دول الحلفاء في الجبهة الغربية : هندي ونيوزيلاندي وجنوب افريقي في شوارع القاهرة

مرسى مطروح تشير الى الخطوط التي ستفتح فيها معارك الصحراء الغربية في الايام القريبة . وسيرى موسوليني الذي

حتى في ايام الحرب لم تنقطع حركة دخول المال اليهودي الى فلسطين . فالارقام تدل على ان مبلغ المال الذي دخل هذه البلاد منذ نشوب الحرب الى اليوم قد بلغ ١١ مليون جنيه .

ومنذ نشوب الحرب انشئ في فلسطين ٤٠٠ مشروع صناعي صغير وكبير وبلغت قيمة الاستثمارات اليهودية سنة ١٩٤١ - ١٦ مليوناً من الجنيئات يقابلها ١٠ ملايين سنة ١٩٣٩ .

وردت هذه المعلومات في مقال نشره الادوت اليسوري في مجلة « فلسطين والشرق الادنى » الانكليزية . وقدقارن الكاتب بين حالة فلسطين اليرم وبينها ايام الحرب العالمية السابقة فقال ان البلاد كانت آتخذ عالة على حكمها فلم تواجهها مصاعب الحرب الاولى حتى وقعت في انايا الجوع والبؤس . ولكن التقدم الذي اصاب فلسطين منذ نهاية الحرب العالمية السابقة جعلها على عكس ما كانت عليه في تلك الحرب ، اذ انها اليوم تشام بقط كبير في اليهود الحربي بكونها مركزاً صناعياً هاماً في الشرق الاوسط ومصدراً للغلاتين ، وبما لرجال العلم والفن . ولا عجب فان الاموال التي وظفها اليهود فقط في احياء هذه البلاد خلال العشرين السنة الاخيرة قد بلغ ١٠٥ ملايين جنيهاً .



المدد الاميركي والبريطاني لا ينقطع سبله عن موازاة الشرق الاوسط وروسيا . وفي الصورة دبابة بالكلها تنزل من باخرة

حروب اليوغوسلافيين الاحرار

واعتراف النازيين بسهم اليهود فيها

لا يزال جيش الوطنيين اليوغوسلافيين تحت قيادة الجنرال دراژه ميخائيلوفيتش يضابق جيش الاحتلال النازي مضايقة شديدة ، يضطر القيادة الالمانية الى ربط قسم لا يستهان به من قواتها في تلك المناطق . والاعمال التي يقوم بها جيش الوطنيين هذا عميدة تسبب للالمان كثيراً من الحسائر والمراقيل .

واذا اردت ان تفهم على سهم اليهود اليوغوسلافيين في جيش الوطنيين هذا فيها تفحص الجرائد الالمانية ذاتها . فشهادتها في هذا الموضوع لا يمكن الا ان تكون شهادة حق .

في ايام الاحتلال الاولى سفك النازيون دماء الكثيرين من يهود الصرب وبعد ذلك اصدرت السلطات النازية امراً هذا نصه : « سيحكم بالاعدام على كل من يأوي اليهود او يقدم لهم مساعدة مالية » . ولهجة هذا الامر للقتضة القاسية دليل على ان الصربيين يعارضون النازيين في معاملتهم الوحشية لليهود .

وقد زاد اضطهاد النازيين اليهود حماساً ورغبة في الانضمام الى جيش الثوار .

وفي ٢٩ كانون الاول سنة ١٩٤١ نشرت المجلة الاسبوعية البلغارية (يونيداليك) « ان الزعيم اليهودي ميلان بفتنسي قد اسر في (ملادانوفاس) حاملاً هوية مزيفة باسم يوفان بروفيتش . واعدم رمياً بالرصاص بعد ذلك بياام معدودة . » وهكذا ترى ان هذه الأنباء التي ترونها الصحف الالمانية والفاشية رغم كونها متقطعة تدل دلالة واضحة على ان لليهود اليوغوسلافيين سها في جيوش الثوار الوطنيين . وليس هذا بغريب لان من المعروف ان في الحرب العالمية السابقة كانت نسبة الجيود في الجيش الصربي اعلى بكثير من نسبتهم بين السكان . وهم ان حاربوا الفريق الالمانى آتخذ بصفته عدو الصرب فهم يحاربونه اليوم فضلاً عن ذلك بصفته العدو الالد للامة اليهودية .

حيلة لم تنجح

في باخرة بريطانية اقلت اسرى الالمان من مصر الى جنوب افريقيا كان يشغل لاجئ يهودى المانى . وقد لاحظ هذا الاخير ان الاغاني التي كان ينشدها الاسرى لم تكن اغاني بسيطة بل انما كانت تتضمن تعليمات سرية عن كيفية الثورة على حرس الباخرة والاستيلاء عليها ليلاً . وافضى الالاجئ بشكوكه وظنونه الى القائد فاجرى هذا تفتيشاً مدققاً وضاعف الحراسة على الاسرى . وهكذا حبط المشروع وفشلت الحيلة .

وكان من الاسرى الجنرال فون راونشتين قائد الفرقة ال ٣١١ للصفحة .

بلدون سيقان

نشرت احدي الصحف الروسية هذه الفكاهة :
هتلر لاجئ قواده : معلش ، يا قائد ، سأبث لك المدد واوقف فيلقك على اقدامه .
القائد : ولكن يا فوهرر ان نصف رجالي قد قطعت سيقانهم .

ولا تنقطع الصحف النازية عن نشر اخبار اليهود الذين قتلوا اثناء العمليات الحربية ، وهذا دليل على قيامهم بالاعمال العسكرية والتخريبية ضد النازيين ، سياث في ذلك يهود كرواتيا او يهود الصرب . ففي جريدة (دويتشه هايتونج اين كرواتين - الجريدة الالمانية في كرواتيا) بتاريخ ١٧ ايلول ١٩٤١ ورد بلاغ رسمي بقتل اليهودي ميروسلاف باور بتهمة حيازة سلاح وذخيرة وقنابل . وبعد ذلك بثلاثة ايام نشرت جريدة (نوفي ليست) الفاشستية نبأ اصطدام وقع بين الجنود والثوار ، جرح واسر فيه عدد من هؤلاء الآخرين ، فقدموا الى المحاكمة وحكموا بالاعدام ؛ وكان منهم اليهوديان ماكس رايسبرغ وفريد لاوفر .

وتقاتل النساء اليهوديات في يوغوسلافيا كتنفأ لكتف مع الرجال . ففي ١٢ تشرين الاول ١٩٤١ اعلنت (نوفي ليست) ان (غولوقات سافلا) تساعد الثوار ، وقد التي القبض على اثنين من هذه المخلوقات يعملان

الشرق الاوسط ومصره

زراعى كثيف عت الحاجة فى اى صقع من اصقاع الشرق الاوسط، الا مصر .

اما مستقبل الشرق الاوسط فلن يكون زاهراً الا اذا اقترن بعملية احيا زراعته وربطها برطبا عكماً بنظام على جديد للانتاج - نظام لا يعمل فيه اى كنز كان من كنوز الطبيعة دون استثماره . ان بلدان الشرق الاوسط التى حبتها الطبيعة بيزات كثيرة غالية تستطيع العودة الى القيام بالدور الذى قامت به فى السابق . فليس فى العالم مكان آخر تكثر فيه امكانيات احياء الزراعة وحل مشاكل السكى المعقدة كما تكثر فى السهل الواسعة ومناطق الري الكبيرة فى الشرق الاوسط، هذه السهل وتلك المناطق التى يقطعها سكان قليلون جداً بالنسبة لامكانيات استيعابها . ان التاريخ الغابر وكذلك نتائج الاستيطان الجديد الحالى تتفاد للشرق الاوسط بمستقبل باهر كوطن للملايين الكثيرة الاضافية من السكان الشعيين المتفعين مع العالم قاطبة ببركة هذه البلاد التاريخية .

(من مقال عن مستقبل الشرق الاوسط بقلم الخير الاقتصادى المعروف الدكتور بونه)

يتعلمون الالمانية

يكتر الطيارون البريطانيون الداثون على تعلم اللغة ... الالمانية . ولا تنحصر هذه الحركة بين الطيارين فقط بل انما تتعداها الى سائر الذين يشتغلون فى الطيران الملكى .

وتقول «التامس» تعليقاً على هذه الظاهرة: ليس معنى هذا الا ان رجال الطيران الملكى يستعدون لايام يكون فيها غزو الطيران الملكى لالمانيا اكثر من زيارات قصيرة كما هو اليوم .

سلاح

اعلن رئيس اللجنة العسكرية التابعة للبرلمان البريطانى ان قوات التحالف التى ستغزو اوروبا سوف تحمل معها كليات خاصة من الاسلحة لتسليح سكان البلاد التى ستدخلها . وقد بحث اختصاصيون مدة طويلة فى انواع الاسلحة المختلفة حتى توصلوا الى تعيين النوع الاكثر ملائمة لهذا الغرض عندما تحين الساعة .



منظر عام لمانشيف الى تبعد ١٣٥٠ كيلومتراً عن الجزر البريطانية وقد دمرت قاذفات القنابل البريطانية ترسانات النواصات الالمانية فيها

من الظواهر البارزة فى مناظر الشرق الاوسط - ما عدا مناطق محدودة يستعمل فيها الري - وجود مساحات شاسعة كانت تزدهر فى القدم واما اليوم فهى مهمله ؛ ومحصولات ضئيلة فى اراض كانت فى السابق اهرار العالم ؛ وسكان قليلون حيث كانت الارض تعج بسكانها . وادا استقينا مناطق محصورة على شواطئ البحار او روافد الانهار الرئيسية، فى استطاعة المرء ان يقطع مسافات شاسعة واسعة تقاس بالآلاف الكيلومترات المربعة فيراها قائماً صفصفاً، او انها معمورة هنا وهناك بصورة سطحية لا توجد فيها الا قرى حقيرة معدودة او بيوت شعر متناثرة عن بعضها بعضاً . هذه هي الحال فى العراق اولاً وفى قسم كبير من سوريا وجنوب فلسطين وشرق الاردن . ومع ذلك تجد فى كل مكان آثار عمران متهمة تمتد تاريخه منذ الماضى السحيق الى الماضى القريب نسبياً . ومعنى ذلك ان البوادي والقفار فى ايامنا كانت فى السابق يقطعها سكان كثيرون ذوو حضارة عريقة .

بناء على ذلك لا يسعك الا اثبات حقيقة جوهريه واحدة ، هى ان لا مجال للثقة بالخوف من نشوء سكن

كتاب لتعليم العربية

نشر الدكتور يوحنا كابليناسكي المعروف بين يهود فلسطين بمجموده المتواصل فى تأليف الكتب لتدريس اللغة العربية ، الجزء الثانى من كتابه: «اللغة العربية وقواعدها» وهو مخصص للتعليم الذين يتكلمون الانكليزية . ويحتوي الكتاب على عشرين لغوية للترجمة من العربية الى الانكليزية وبالعكس ، وعلى قواعد الصرف وبعض قواعد النحو، وفيه ايضا امثال واقاصيص الخ . وفى آخر الكتاب قاموس انكليزى عربى لجمع الكلمات الجديدة ، التى وردت فى الجزء الثانى . اما مواد القراءة فى هذا الكتاب فقد اختار المؤلف لها بعض الفصول فى التاريخ العربى الاسلامى مثل « مكة وقبيلة قريش » و « قصي زعيم قريش » الخ . ويقع الكتاب فى ١٥١ صفحة وطبعه - رغم الظروف الحاضرة - ممتاز .

توجد على سطح الجلد . صنع المهندس هنزن هذا المصباح للطوب وعرض على بيتزن ان يجرب مفعوله فى صديقه المهندس موغانسن المصاب بسل الجلد . وافق بيتزن على ذلك بسرور ووافق موغانسن ايضا ، لانه كان قد اصيب بسل الجلد منذ ٨ سنوات فشوه الرض وجهه ، فكان كالاجرب لايهاش الناس لاستحيائه ان يظهر امامهم وجهه البشع المكسور بالقروح . ولما لم ينفع فيه طبيب ولا دواء ، خضع لارادة القدر ، وبات ينتظر الموت بآتيه فينقذه من آلامه ومرضه .

وفى تشرين الثانى سنة ١٨٩٥ شرع بيتزن يجرب مفعول اشعة الشمس الاصطناعية فى جلد الانسان السلول - وكان موغانسن بآتيه كل يوم فيصوب بيتزن الاشعة الى وجهه ساعتين كاملتين . لم يظهر اى تحسن فى الشهر الاول وكاد المريض يستسلم للباس . ولكن بعد ذلك اخذت القروح تتصاغر والجروح تندمل . وفى آخر الشهر السادس عشر شفى الجلد تمام الشفاء وانقطع اثر السل ولم يعد موغانسن يستحي من الناس ، اذ باتت بشرته ناعمة سليمة .

رفض بيتزن كل اجر عرضه عليه موغانسن . وذاع خبر هذا العلاج العجيب فى كوبنهاغن فثارت نخوة رجلين من

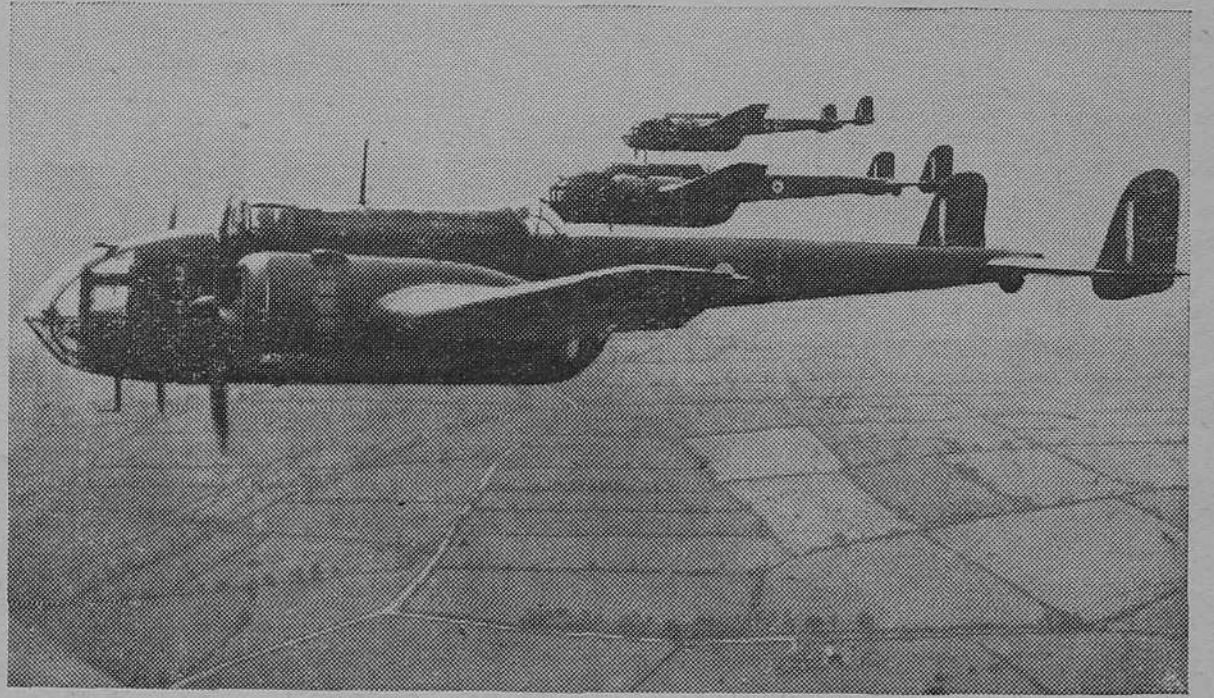


نيلس بيتزن

رجال الصناعة فتبعوا بإنشاء معهد باسم بيتزن، ووافق بعض اساتذة الجامعة على الاشتراك فى ادارة المعهد الذى تكون له صبغة علمية . وفى اول اجتماع عقده مديرو المعهد تقرر تعيين بيتزن مديراً رئيسياً براتب سنوي معين . ولكن (البقية فى الصفحة ٤)

فعزم على اجراء تجاربه فى جسم الانسان - وثبة واحدة .

وحل الشتاء وتضاءلت اشعة الشمس فى الدانمارك فعزم بيتزن على صنع شمس اصطناعية لنفسه . فقد علم ان للمعدن كلما زاد التهابت نعت منه اشعة كيميائية (زرقاء وبنفسجية ووراء البنفسجية) كأشعة الشمس . ولذا قصد مكتب رئيس الهندسين فى محطة كهرباء كوبنهاغن فقص عليه انه بحاجة الى مصباح قوس كهربائى (نوع من المصابيح الكهربائية شاع استعمالها قبل ان يكشف اديسون المصباح الذى نستعملها اليوم) يكون اشده اقوى بكثير من تلك التى تستعمل لانارة الشوارع - شديدة الى درجة انها تكوي الجلد كأشعة الشمس، وقص عليه ايضا ان فى نيته الاستعانة بهذا المصباح لمعالجة الرض العضال - مرض سل الجلد - لاعتقاده ان ذلك ممكن ، ما دامت جرائم هذا المرض



نموذج من نماذج قاذفات القنابل البريطانية السريعة جداً

ولم يتسم دمهم فلم يموتوا .

اكتظ دماغ بيتزن بمشايير طبية كثيرة . فقد عزم على ان يبرهن ان اشعة الشمس تثير النشاط فى الجسم ، وتبعث الحياة ، وهى قوة طبيعية لها قيمة طبية يجب اكتشافها والانتفاع بها . ولكن اساتذة الجامعة لم يقدموا له الوسائل المطلوبة لاجراء بحاثه اذ قالوا انها بحاث تطبيقية وليست علمية !

اضطر بيتزن الى الاكتفاء بتجاربه البسيطة التى اجراها على الضب ودود المطر ، والتي اكدت ، على بساطتها، آراءه

عن كتاب (مكافو الموت) لده كريف - الترجمة العربية بقلم الدكتور دوبره ايلون سبرينى

يعود اكتشاف منفعة اشعة الشمس فى شفاء امراض كثيرة خطيرة الى الدانماركي نيلس بيتزن . ومن الغريب ان نيلس بيتزن لم يتنجح فى دروسه ايام

حدثته ، فطرد من المدرسة بالنظر لما بدا منه من اهل وعدم مثابرة . ولما كان والده ايسلاندى المولد بعثه الى جزيرة ايسلندا فى اقصى الشمال - هذه الجزيرة المثقفة التى لا يوجد فيها لا بوليس ولا سجن - وهناك اتم دروسه الثانوية . وكان ام ماتهله : ان لا يصدق امرأ قبل ان يتأكد من حقيقة بنفسه . فى سنة ١٨٨٥ كان بيتزن قد عاد الى كوبنهاغن عاصمة الدانمارك حيث اخذ يدرس الطب . وكان هو نفسه ضعيفاً ميالاً الى المرض ، وقد خيل اليه ان كمية الدم فى جسمه آخذة فى التناقص يوماً بعد يوم ، وحياتاً كان جسمه يقشع من البرد .

كان يجلس الى نافذة غرفته الساعات الطوال فيتأمل فى قط يربض فى الساحة ، وكلما مالت الشمس عنه بلحقها ، ثم يعود الى الربوض والتدفؤ بمحاررتها .

واخيراً اثارت هذه الظاهرة اهتمام بيتزن ، فاخذ يبحث فى تأثير اشعة الشمس وحرارتها فى جسم الحيوان والانسان . وانكب على مطالعة الكتب، فاذا بها تقول بان اشعة الشمس تأثيرها سىء وانها تسبب الكي والتهاب الجلد . لم يكتف بيتزن بهذه النتيجة ، فعزم على تجربة مفعول الشمس بجسمه . فشمع ساعده وعرضه لاشمس ثلاث ساعات متوالية بعد ان صبغ جزءاً منه بالجير . فى الغد اكتسى جلده بالثور وآثار الكي ، اما الجزء المصبوغ فانه بقي سليماً . فاستنتج بيتزن ان الجير حال دون ترسب اشعة الشمس . بعد ايام معدودة زالت الثور وآثار الكي فبات الجلد ملفوحاً اسمر . اما الجزء الذى صبغ بالجير فعاد الى ياضه الطبيعى .

حينئذ عرض بيتزن ساعده للشمس ثنية ثلاث ساعات متوالية . وفى الغد بات الثور وآثار الكي فى الجزء الذى كان مصبوغاً بالجير من قبل . اما سائر الجلد فقد ازداد سمرة فقط . حينئذ استنتج ما كان

مكتشف اشعة الشفاء

مكافو الموت

مكتشف اشعة الشفاء



الصين تحت اجنحة الطائرات اليابانية — حريق في كانتون



الصين تحت قبة السماء الزرقاء — ميناء كولانتسو

قصة الاسبوع

اصل الانسان

اسطورة بقلم الكاتب العربي ي. اريخا

ولما اجال باري الكون نظره في السهوات الرائعة التي تشع نوراً وروناً خطر له ان يخلق الملائكة لتلي فراغها وتدخل اليها الحياة والبهجة والغناء، ولتجد اسمها.

انحنى الخالق فوق نبع من العطور كان يتدفق من مغارة شقت في جانب جبل اخضر، وملاً كفه من العطر وجعل يرش قطراته نحو العالم. ولما عادت القطرات وسقطت تغيرت صورتها، فكبرت وبدت بصورة ملائكة انتصبت صفوفاً صفوفاً امام خالقها، ولكنها كانت بدون اجنحة.

فالتفت الله الى احد الملائكة وقال: — اذهب واخرج من خزنتي اجنحة والصق جناحين لكل من رفقتائك.

خف الملاك مسرعاً واخرج من كنوز السماء رزماً كثيرة من الاجنحة فالصق زوجاً منها لكل ملاك: جناح من الخبز وجناح من اليسار. ولما فرغ من مهمته انفجر رفاقه بضحك

مثال

بقلمه ايضاً

ذات صباح شب حريق في ساحة منزل جدى. يظهر ان الغمامة لم تخترس جيداً فلو قدت ناراً بالقرب من الياخور الذى كان مكتظاً بالنبي. وكان ان طارت شرارة فاهبت النبي؛ ولم تمر دقائق قليلة حتى كان الياخور طعمه لل نار. وبعد جهد جهيد افلح جدى في انقاذ البقرة التي اضطربت لمراى النار وابت الخروج من الياخور المضطرب. كان ذلك منظراً رهيباً عندما وب جدى الى داخل الياخور الذي كانت تصاعد منه امواج الدخان الكثيفة، وبعد غناء شديد اخرج البقرة رغماً عنها وهو ممسك بقرنيها يجرها وراءه.

احترق الياخور برمته ولم يبق منه اثر. وكان بالقرب منه بعض عوارض خشبية اعدت لاقامة جناح اضافي للمستودع. حينما ان النار لن

ان جدى هب لاصلاح وتجديد جدار الساحة الذى يفصل بينها وبين الحديقة. فاخذ فيما اخذ تلك العارضة، وبضربة من فأسه حاول تسويتها فاذا بباطنها يبدو ابيض غصاً متيناً؛ ان النار قد احرقها وسودتها من الخارج فقط وليس من الباطن؛ انها اصابت خارجها ولكنها لم تصل الى داخلها... وهكذا انتصبت تلك العارضة النصف المحترقة بعد ان عادت الى الحياة، وقد غرزت جيداً في الارض وحملت هي وسائر رفيقاتها أخشاب الجدار. عادت الي ذكرى تلك العارضة اثر مقابلي لمواطن لي لم اره منذ سنين طويلة. صادفته اثناء عمله في الحقل في احدى القرى الفلسطينية الجديدة، ولشد ما ذهلت — انا الذى اعرف ما قاساه — لدن مشاهدتي اياها



ي. اريخا

جذلاً متملكاً نشاطاً وحيوية. انه قاسى من الاهوال اشدها: فاضطرابات اوكرانيا قد انت على افراد عائلته وبقي هو وحيداً كذلك العارضة التي انتصبت من النار. وهو نفسه لم ينسج الا باعجوبة بعد ان جرح، وهام على وجهه في بلاد بولونيا ثم انتقل الى المانيا، وبعد مشاق كبيرة افلح في الحصول على رخصة مهجرة الى فلسطين فالتقى عصا ترحاله فيها. ان الاحداث قد ابلت اثرها فيه. فالصائب التي تالبت عليه قد خطت وجهه بالتجاعيد، وبعثت الشيب في شعره واوقعت الهزال في جسمه، واغارت عينيه قليلاً في عاجرها. الا اني كم دهشت لرؤيته بهجاً يقطر مستعداً لابتداء حياته من جديد. رأيت يفيض نشاطاً وحيوية ودرعه الخارجي الصلب الحشن يغني عنه روحاً فتية توافقه الى الحياة. انه كان محترقاً ولكن من الخارج فقط. ت. ش.

كيف عمراً على اتر ابترهما ومفيدهما

الغير المختلة بعد ان سقيت ولدى العقساير المخدرة لكي يقع في سبات عميق فلا يتكلم الانكليزية. وعند وصولنا الحدود وافق احد الفرنسيين على ان يعيننا على اجتيازها فدينا ٦ ساعات متوالية حتى تم لنا مرادنا. وهش لنا السكك وقدموا لنا كل مساعدة مطلوبة. وآخر ما اذكره من فرنسا ذلك العنقال الشيخ الذى رفض دراهمي قائلاً: «اننا مدينون للانكليز ديناً شرفياً ونحن بانتظاركم». الى هنا الرواية التي روتها (بالستين بوست) وشادت الاقدار ان يطلع على هذه الرواية والدا هذه السيدة الموجودين في فلسطين، فكتبنا

حدث في الايام الاخيرة في فلسطين حادث طريف لعبت فيه الصحافة الدور الرئيسى: فقد نشرت جريدة (بالستين بوست) رواية احدى السيدات البريطانيات عن هربها من فرنسا المختلة الى فرنسا الغير المختلة. ومن ثم الى اسبانيا والبرتغال والجزر البريطانية. وقد كانت هذه السيدة تستعجب معها ابنا البالغ من العمر ٤ سنوات. قالت السيدة في سياق كلامها: افلت انا وولدي من ايدي الحراس حين نقلونا من معتقل الى آخر. فاخذنا الفرنسيون عن الانظار ثم قدموا لنا ثياباً قروية فلسطينية وركبنا القطار الى حدود فرنسا

مكتشف اشعة الشفاء

(البقية من الصفحة ٣)

بيزن انى نسال اجراً قبل ان يهرن للملا اجمعين ان طريقته صالحة مفيدة. وقبل ان ينهى التجارون والبنائون من عملهم، شرع بيزن في عمله، فانكب على تجاربه طالباً البرهان على ان شفاء موغانسن لم يكن عرضياً بل يمكن تحقيقه في كل مصاب بسل الجلد. وتوارد الى للمهد عشرات من المصابين. فكانوا في ايام الصحو ينقلون الى الحديقة تحت الشمس وفي سواها ينقلون الى قاعة كبيرة يثيرها مصباح كهربائي قوي جداً. ودام العلاج اشهرًا كثيرة، ولكن نصف المرضى فقط تقدموا نحو الشفاء ببطء شديد. فتوسل بيزن بعدة وسائل لتعجيل عملية الشفاء، لكن تجاربه الاولى لم تنجح في ذلك كثيرًا، وبقي الشفاء بطيئاً فشمه الكثيرون من المرضى وغادروا المهد كما دخلوه. واخيراً اهتدى بيزن الى استعمال الصوان الشفاف (كوارتز) بدل الزجاج العادي، فكانت النتائج مذهشة للغاية: لان اشعة مصباح القوس الكهربائي قتلت الجراثيم بظرف نصف ساعة، ما اشعة مصباح الكوارتز فقد قللتها بظرف ثلاث دقائق فقط! على ان اشعة مصباح الكوارتز حرارتها شديدة جداً لا يطيقها الانسان ابداً، فرفضها المرضى. ولكن بيزن لم ييأس، بل عقد الية على اتقان طرق

الى (بالستين بوست) يقولان: لقد انقطعت اخبار ابنتنا وحفيدنا عنا منذ ان خضعت فرنسا فنصروا عظم سرورنا عندما تلونا خبر نجاحهما في جريدتكم. فاضيفوا الآن الى فضلكم فضلاً واخبرونا بعنوانها.

ولما كانت (بالستين بوست) القدسية قد نقلت الخبر عن (ديلي تلغراف) اللندنية اتصلت الجريدة الاولى بالاخيرة تلغرافياً وروت لها الخبر فبشت هذه الاخيرة له وراحت تروي له قرائها طبعاً، وفي الحين ذاته اسرعت الى تبليغ العنوان المطلوب برقية ايضاً. وهكذا كانت الصحيفتان وسيلة لادخال السعادة الى اربعة من القلوب القلقة.

وكان بيزن المريض جداً يتنقل بين المرضى في كرسي ذي عجلات فيداخله الجبور لمراى نتيجة اشعته فيهم.

وفي صيف سنة ١٩٠٤ نهض بيزن عن كرسية هذا لتقبل جائزة (نوبل) ولكن هذا النجاح لم يقنعه، اذ واصل التفكير في اتقان طرق العلاج اكثر فاكثر. وكان يتساءل لماذا يشفي ٥٩ في المئة من المرضى فقط؟ ولماذا يسوء حالهم في الشتاء دون الصيف؟ هل تعريض جسم المريض كله الى الاشعة اجمع من تعريض القسم المصاب من جلده فقط؟ وتذكر تجاربه الاولى، وفكر في اجراء تجارب اخرى، ولكنه لم يتوفى الى تنفيذ تصاميمه لان الموت توفاه في خريف ١٩٠٤.

لؤ...

نشرت احدى الجرائد مؤخرًا ان احد النازيين الذين اسروا في معركة المدين قد تضر من الصعوبات الجمة التي تلاقيها جيوش «المحور» في الحصول على الدخيرة والامدادات. واضاف قائلاً:

«كان بإمكاننا متابعة هذه المعركة والانتصار فيها لو... كانت سلاحنا رصياً، واعصابنا انكليزية، واعادونا ايطاليين».

البشور: الدكتور شاول هرثلي مطبعة «احدوت» م. م. م.

تل ابيب شارع مفوه اسرائيل صاحبة الامتياز: الشركة التعاونية العامة للمال اليهودي في فلسطين (مبوت عوديد)